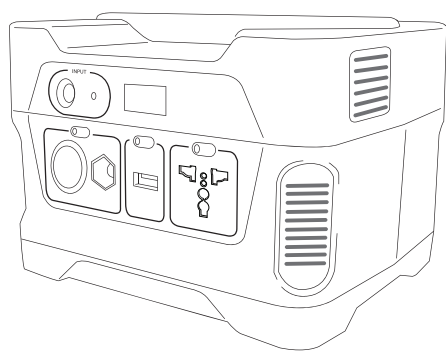


YETI 150 GÉNÉRATEUR SOLAIRE

Mode d'emploi

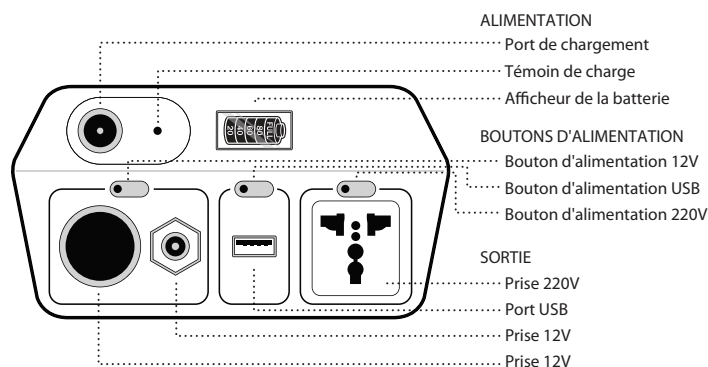


- Enregistrez votre produit
- Regardez la vidéo de démonstration
- Téléchargez le mode d'emploi



Contactez-nous :
Appel gratuit : 888-794-6250
675 West, 14600 South
Bluffdale, U.T. 84065
www.GOALZERO.com

Nous sommes fiers de soutenir Tife Humanitarian
www.tife.org



Apprenez à utiliser votre matériel

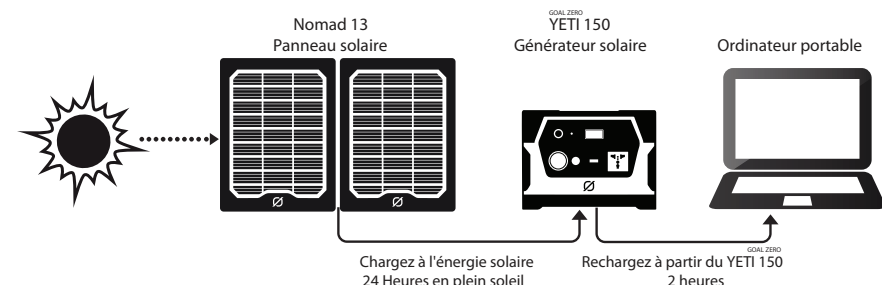
Caractéristiques techniques	
Temps de charge	
Chargement avec :	Durée approximative de charge
Chargeur secteur mural (45W)	6 heures
Chargeur de voiture (30W)	8 heures
Panneau solaire Nomad 13	26-52 heures
Panneau solaire Nomad 27	13-26 heures
Panneau solaire Boulder 15	22-44 heures
Entrées	
Port de chargement 8mm (pour chargement solaire, sur secteur ou en voiture)	14-29V, jusqu'à 5A (60W)
Interne	
Type de batterie	Au plomb (AGM)
Capacité de la batterie	168 Wh (12V, 14Ah)
Durée de vie	Des centaines de cycles
Fusibles	Aucun
Convertisseur	80W à ondes sinusoïdales modifiées

Généralités	
Durée de vie au repos	Recharger tous les 3 mois
Modulaires	Non
Poids	5,4 kg
Dimensions	19,7 x 14,6 x 17,2 cm
Garantie	6 mois
Testée et certifiée	CE, FCC, RoHS
Température d'utilisation	0-40°C
Température de stockage optimale	25°C
Sorties	
Sortie 220V, 220VAC, 50Hz: onde sinusoïdale modifiée 80W continu, 160W crête	
Port de voiture 12V	
12V, jusqu'à 10A (120W)	
Port 6 mm 12V	
12V, jusqu'à 10A (120W)	
Port USB	
5V, jusqu'à 2,1A (10W)	

CHARGEZ MOI MAINTENANT !

Avant de l'utiliser ou de le stocker, branchez votre GOAL ZERO YETI 150 sur le secteur jusqu'à ce qu'il soit complètement chargé. Si vous entendez votre YETI émettre un signal sonore, branchez-le à une source d'alimentation le plus vite possible.

CYCLE D'ALIMENTATION

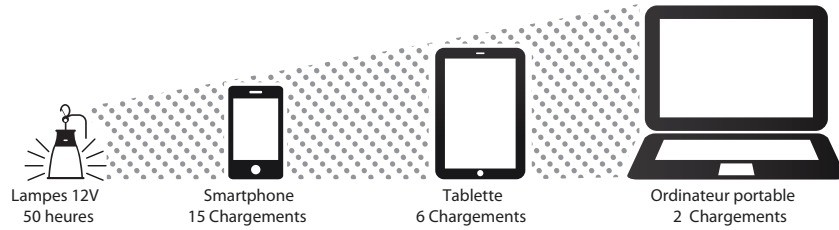


Remarque : Le temps de charge solaire dépend des conditions météorologiques. Chargez le YETI 150 sur secteur en 5 heures.

PLAGE DE CHARGEMENT

Alimente les appareils USB, 12V et 220V comme les :

- | | | |
|-----------|-----------------|--------------|
| Portables | CPAP | E-Readers |
| Tablettes | Smartphones | Lecteurs MP3 |
| Lampes | Appareils photo | ...et plus |



Remarque : Les temps de chargement sont basés sur la moyenne des appareils les plus populaires.

Q : De quelle manière utiliser mon YETI ?

R : Les ports de sortie doivent être allumés avant que vous puissiez recharger votre équipement. Appuyez sur le bouton d'alimentation situé au-dessus de chaque port que vous allez utiliser. Vous saurez que le port est allumé si la LED verte sur le bouton est allumée.

Q : Comment puis-je savoir si mon YETI est chargé ?

R : Pour vérifier le niveau de charge de votre YETI, reportez-vous à l'écran de la batterie. Lorsqu'il est allumé, vous verrez la forme d'une batterie avec 5 segments indiquant le niveau de charge actuel. Vous pouvez activer l'affichage en appuyant sur un des boutons d'alimentation au-dessus de chaque port.

Q : De quelle manière charger mon YETI ?

R : Vous pouvez facilement charger votre YETI sur secteur ou par l'énergie solaire. Quand vous aurez choisi la source d'alimentation, branchez les câbles appropriés dans le port INPUT sur l'avant de votre YETI. Vous saurez que le YETI est en charge car le voyant vert à côté du port INPUT s'allume et les barres de la batterie sur l'ÉCRAN LCD DE LA BATTERIE clignotent. Le YETI est entièrement chargée quand aucun segment de la batterie ne clignote et qu'ils sont allumés.

Q : Comment dois-je entreposer mon YETI ?

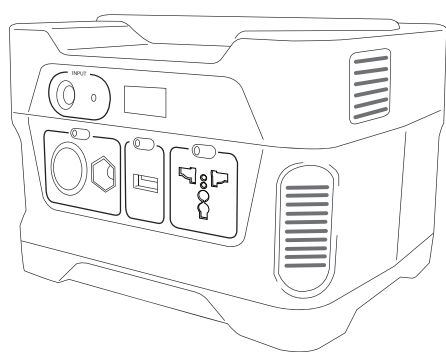
R : Garder votre YETI connecté en permanence à une source d'alimentation, à un panneau solaire ou sur secteur, maintient sa batterie en bon état et bien chargée. Cela prolonge la durée de vie de la batterie et permet à votre YETI d'être prêt à recharger votre appareil à tout instant.

YETI 150 SOLARGENERATOR

Bedienungsanleitung

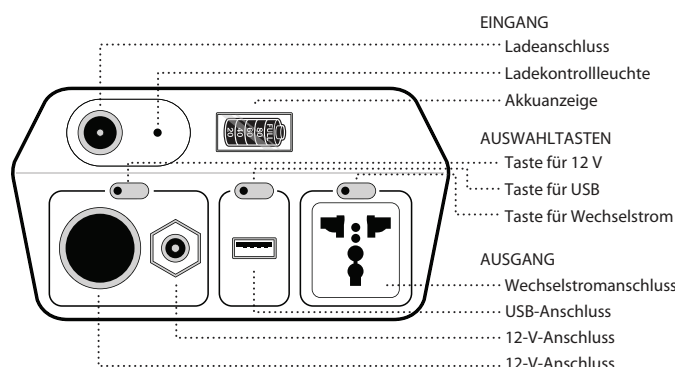


- Produkt registrieren
- Video ansehen
- Handbuch herunterladen



So erreichen Sie uns:
Gebührenfrei : 888-794-6250
675 West, 14600 South
Bluffdale, U.T. 84065
www.GOALZERO.com

Wir unterstützen Tife Humanitarian
www.tife.org



Infos Zum Yeti

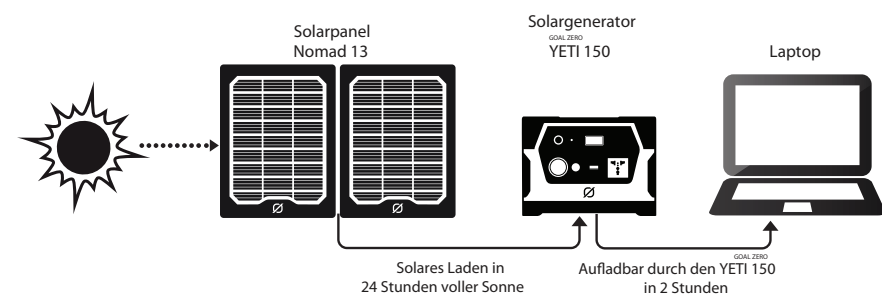
Technische Daten	
Ladezeiten	
Laden mit:	Ungefähre Ladezeiten
Steckdosenladegerät, Wechselstrom (45 W)	6 Stunden
Autoladegerät (30 W)	8 Stunden
Solarpanel Nomad 13	26 - 52 Stunden
Solarpanel Nomad 27	13 - 26 Stunden
Solarpanel Boulder 15	22 - 44 Stunden
Eingänge	
Ladebuchse 8 mm (für Laden über Solar, Steckdose, Auto)	14-29V, bis 5A (60 W)
Intern	
Akkutyp	Bleisäureakku (AGM)
Akkukapazität	168 Wh (12V, 14 Ah)
Lebensdauer	Hundertere von Zyklen
Sicherungen	Keine
Wechselrichter	80 W, modifizierte Sinuswelle

Allgemeines	
Lagerung	Alle 3 Monate laden
Verkettungsfähig	Nein
Gewicht	5,4 kg
Abmessungen	19,7 x 14,6 x 17,2 cm
Garantie	6 Monate
Geprüft und zertifiziert	CE, FCC, RoHS
Betriebstemperatur	0 - 40 °C
Optimale Lagertemperatur	25 °C
Ausgänge	
Wechselstrom, 220 V, 50 Hz, modifizierte Sinuswelle, 80 W Dauerleistung, 160 W Spitzenleistung	
Autoanschluss 12V	12 V, bis zu 10 A (120 W)
12 V Anschluss 6 mm	12 V, bis zu 10 A (120 W)
USB-Anschluss	5 V, bis zu 2,1 A (10 W)

LADE MICH AUF!

Vor dem Verwenden oder Aufladen verbinden Sie Ihren GOAL ZERO YETI 150 mit einer Steckdose, bis er voll geladen ist. Wenn Sie ein Tonsignal von Ihrem YETI hören, verbinden Sie ihn so schnell wie möglich mit einer Stromquelle.

LADEVORGÄNGE

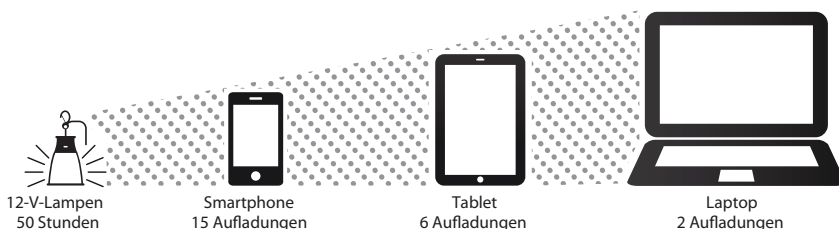


Hinweis: Die Zeiten für solares Laden sind von den Wetterbedingungen abhängig. Der YETI 150 wird über eine Steckdose in 5 Stunden geladen.

ANWENDUNGSBEREICHE FÜR DAS LADEN

Lädt Geräte über USB, 12-V-Anschluss und Wechselstromanschluss, z. B.:

- | | | |
|-----------------|-------------|--------------------|
| Laptop-Computer | CPAP | E-Reader |
| Tablets | Smartphones | MP3-Player |
| Lampen | Kameras | ...und vieles mehr |



Hinweis: Die Anzahl der Aufladungen beruht auf Durchschnittswerten der meistverbreiteten Geräte.

F: Wie verwende ich den YETI?

A: Die Ausgänge müssen eingeschaltet werden, bevor Sie Ihre Geräte aufladen können. Drücken Sie dazu die Taste über dem gewünschten Anschluss. Wenn ein Anschluss eingeschaltet ist, wird dies durch eine grün leuchtende LED auf der Taste angezeigt.

F: Wie kann ich erkennen, ob der YETI geladen ist?

A: Sie können den Ladezustand des YETI auf der Akkuanzeige prüfen. Wenn die Anzeige leuchtet, sehen Sie die Darstellung eines Akkus mit 5 Segmenten je nach Ladezustand. Sie können die Anzeige einschalten, indem Sie eine der Tasten über den einzelnen Anschlüssen drücken.

F: Wie lade ich den YETI?

A: Sie können den YETI auf einfache Art über eine Steckdose oder das Solarpanel laden. Wenn Sie sich für eine Stromquelle entschieden haben, verbinden Sie das geeignete Kabel mit dem Eingang an der Vorderseite des YETI. Das Laden des YETI wird durch die grün leuchtende LED neben dem Eingang und die blinkenden Akkusegmente in der LCD-Akkuanzeige angezeigt. Der YETI ist vollständig geladen, wenn die Akkusegmente nicht mehr blinken, sondern durchgehend leuchten.

F: Wie sollte ich den YETI aufbewahren?

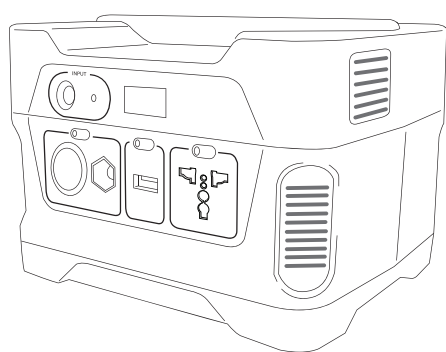
A: Wenn der YETI ständig mit einer Stromquelle verbunden ist (Solarpanel oder Steckdose), bleibt der Akku in gutem und geladenem Zustand. Dadurch wird die Lebensdauer des Akkus verlängert und der YETI ist jederzeit verfügbar, um Ihre Geräte zu laden.

YETI 150 GENERATORE SOLARE

Guida per l'utente

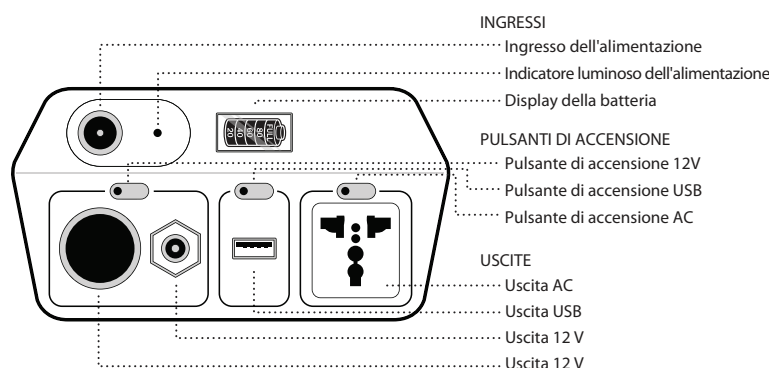


- Registra il tuo prodotto
- Guarda il video dimostrativo
- Scarica il manuale l'utente



Contatti:
Polyphoto S.p.A.
Via Cesare Pavese 11/13 20090
Opera Zerbo (MI)
Italia
www.goalzero.com

Sosteniamo con orgoglio Tife Humanitarian
www.tife.org



Conosci il tuo dispositivo

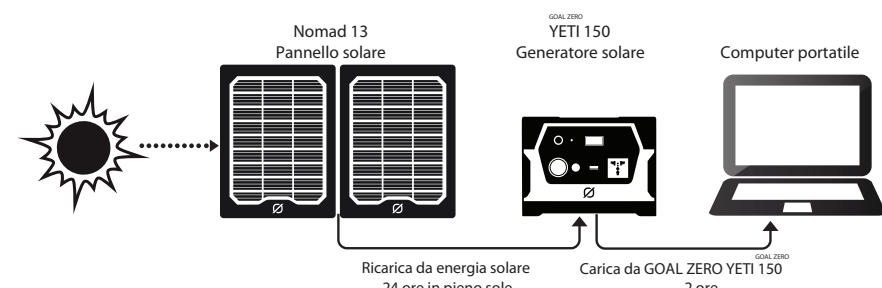
Specifiche Tecniche	
Tempo di ricarica	
Ricarica con:	Tempo approssimativo di ricarica
Caricatore AC a muro (45W)	6 ore
Caricatore per automobile (30W)	8 ore
Pannello solare Nomad 13	26-52 ore
Pannello solare Nomad 27	13-26 ore
Pannello solare Boulder 15	22-44 ore
Ingressi	
Ingresso di ricarica 8mm (per pannello solare, presa a muro, o automobile)	14-29V, fino a 5A (60 W)
Interno	
Tipo di batteria	Piombo-acido (AGM)
Capacità della batteria	168 Wh (12V, 14Ah)
Cicli di vita	Centinaia di cicli
Fusibili	Nessuno
Inverter	80W ad onda sinusoïdale modificata

Generale	
Durata della carica se inutilizzato	Caricare ogni 3 mesi
Concatenabile	No
Peso	5,4 kg
Dimensioni	19,7 x 14,6 x 17,2 cm
Garanzia	6 mesi
Certificazioni	CE, FCC, RoHS
Temperatura di utilizzo	0-40°C
Temperatura ottimale di conservazione	25°C
Uscite	
Presa AC, 220VAC, 50Hz; onda sinusoïdale modificata continuo 80W, picco 160W	
Presa da automobile a 12V	12V, fino a 10A (120W)
Uscita 12V a 6mm	12V, fino a 10A (120W)
Uscita USB	5V, fino a 2,1A (10W)

RICARICAMI ORA!

Prima di utilizzare o di riporre, collegate il vostro GOAL ZERO YETI 150 alla presa a muro fino a che non è completamente carico. Se in un qualsiasi momento il vostro YETI emette un bip, collegatelo il prima possibile ad una sorgente di energia elettrica.

CICLO DI CARICA

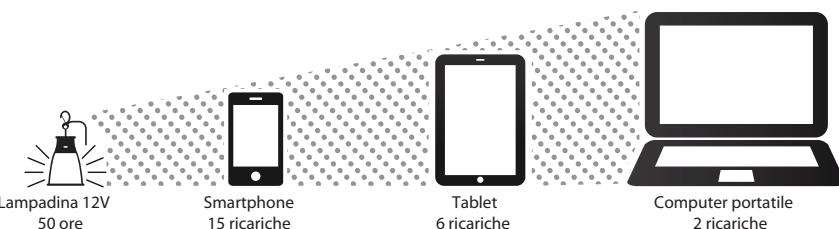


Avvertenza: I tempi di ricarica da energia solare dipendono dalle condizioni climatiche. Tempo di ricarica di YETI 150 da presa a muro: 5 ore.

DURATA DELLA CARICA

Dispositivi USB, 12V e dispositivi in AC quali:

- | | | |
|--------------------|-------------|------------|
| Computer portatili | CPAP | E-Readers |
| Tablets | Smartphones | Player MP3 |
| Lampadine | Fotocamere | ...e altro |



Avvertenza: la durata della carica è calcolata sulla media dei dispositivi più usati.

D: Come devo utilizzare il mio YETI?

R: Le porte di uscita devono essere attivate prima di ricaricare il vostro dispositivo. Premete il pulsante dell'alimentazione, situato sopra l'uscita che utilizzerete. Saprete che l'uscita è attivata quando il LED a luce verde posizionato sul pulsante risulterà illuminato.

D: Come posso sapere se il mio YETI è carico?

R: Per verificare il livello di carica del vostro YETI, fate riferimento all'indicatore del livello di carica della batteria. Quando è illuminato, vedrete una batteria stilizzata divisa in 5 segmenti, che indicano l'attuale livello di carica. Potete attivare il display premendo uno qualsiasi dei pulsanti di accensione posizionati sopra ciascuna porta.

D: Come ricarico il mio YETI?

R: Potete facilmente ricaricare il vostro YETI

collegandovi ad una presa a muro o attraverso l'energia solare. Una volta che avete scelto la sorgente, collegate il cavo appropriato nella porta di ingresso nella parte anteriore del vostro YETI. Saprete che YETI si sta ricaricando quando il LED a luce verde accanto alla porta d'ingresso si accenderà, e i segmenti nel display LCD della batteria inizieranno a lampeggiare. YETI è completamente carico quando tutti i segmenti della batteria smettono di lampeggiare e restano accesi.

D: Come devo conservare il mio YETI?

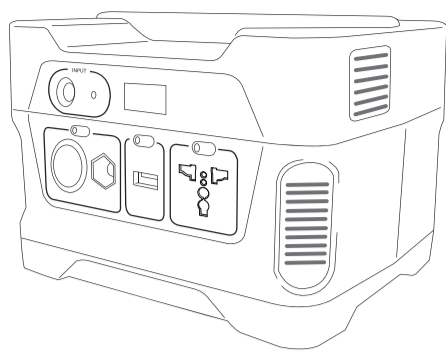
R: Collegando sempre il vostro YETI ad una sorgente di energia elettrica, come un pannello solare o una presa a muro, manterrete la batteria nelle sue condizioni ottimali. Questo accorgimento prolunga la vita della batteria e assicura che il vostro YETI sia pronto per ricaricare il vostro dispositivo in qualsiasi momento.

GOAL ZERO
YETI 150 GENERADOR SOLAR

GUÍA DEL USUARIO

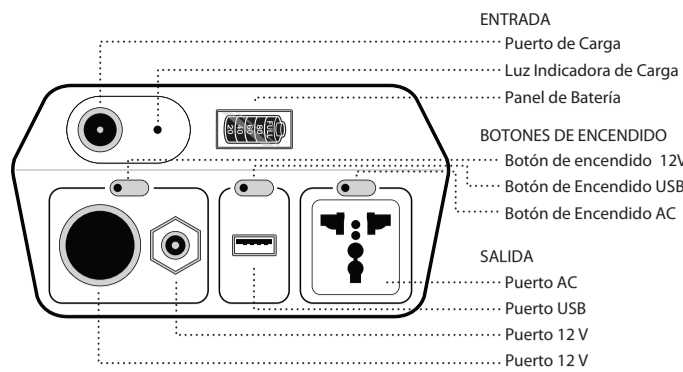


- Registre su producto
- Vea video de demostración
- Descargue el manual de usuario



Contactos:
Línea Grátis : 888-794-6250
675 West, 14600 South
Bluffdale, UT 84065
www.GOALZERO.com

Nos enorgullece apoyar a Tíffe Humanitarian
www.tiffe.org



Conozca Su Equipo

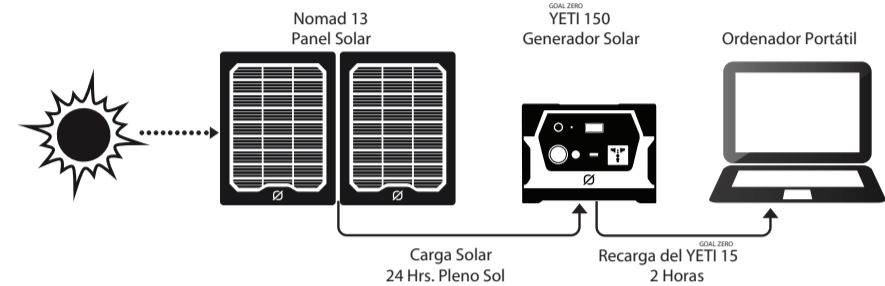
Especificaciones Técnicas	
Tiempos de Carga	
Carga con:	Tiempo Aproximado de Carga
Cargador CA de Pared (45W)	6 Horas
Cargador de Automóvil (30W)	8 Horas
Panel Solar Nomad 13	26-52 Horas
Panel Solar Nomad 27	13-26 Horas
Panel Solar Boulder 15	22-44 Horas
Entradas	
Puerto de Carga de 8mm (carga del sol, la pared o el auto)	14-29V, hasta 5A (60W)
Interior	
Tipo de Batería	plomo-ácido (AGM)
Capacidad de Batería	168 Wh (12V, 14Ah)
Vida Útil	Cientos de ciclos
Fusibles	Ninguno
Inversor	onda sinusoidal modificada 80W

General	
Periodo de Conservación	Cargue cada 3 meses
Encadenable	No
Peso	5.4 kg
Dimensiones	19.9 x 14.6 x 17.2 cm
Garantía	6 meses
Probado y Certificado	CE, FCC, RoHS
Temperatura de operación	0-40C
Temperatura óptima de almacenaje	25C
Salidas	
Tomacorrientes CA, 220VAC, 50Hz; onda sinusoidal modificada 80w continuo, 160W pico	
puerto de automóvil 12V 12V hasta 10A (120W)	
Puerto 6mm 12V 12V hasta 10A (120W)	
12V hasta 10A (120W) 5V hasta 2.1A (10W)	

¡CÁRGAME AHORA!

Antes de usar o guardar, enchufe su GOAL ZERO YETI 150 a la unidad de pared hasta que esté completamente cargado. Si en cualquier momento escucha un BIP de su Yeti, enchúfelo a una fuente de alimentación lo antes posible.

CICLO DE ENERGÍA



Aviso: El tiempo de carga solar depende de las condiciones del tiempo
Cargue el YETI 150 de la pared en 5 horas

ÁMBITO DE RECARGA

Alimenta aparatos USB, de 12V y AC como:

- Portátiles
- Tabletas
- Luces
- CPAP
- Smartphones
- Cámaras
- E-Readers
- Reproductores MP3
- ... Y Más



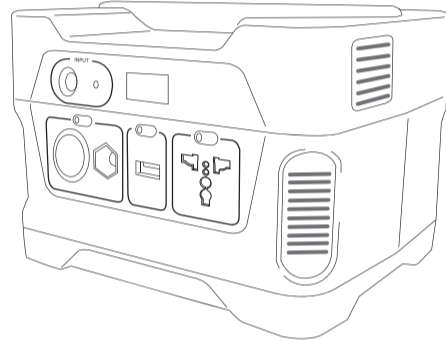
Aviso: El tiempo de recarga está basado en el promedio de los aparatos más populares.

GOAL ZERO
YETI 150 ZONNE-GENERATOR

Gebruiksaanwijzing

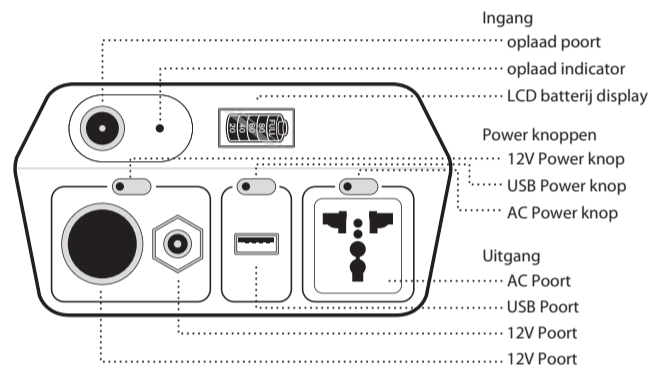


- Registreer uw product
- Bekijk de demo video
- Download de gebruiksaanwijzing



Contact:
Goal Zero Europe GmbH
Südliche Münchnerstrasse 32
82031 Grundwald bei München
Deutschland
www.goalzero.eu
mdejongee@goalzero.com

Met trots ondersteunen wij Tíffe Humanitarian, www.tiffe.org



Ken uw materiaal

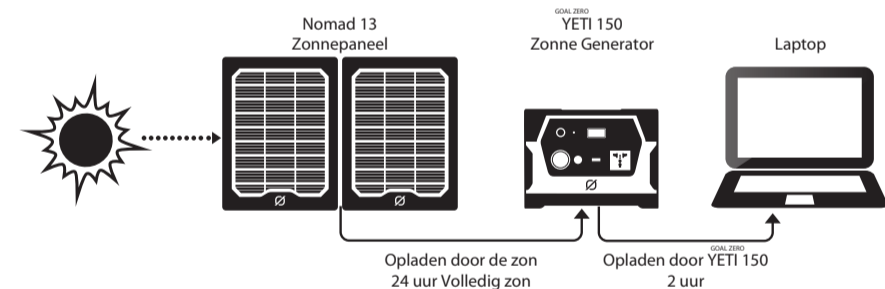
Technische Specificaties	
Opladtid	oplaadtid ca.
Stopcontact (45W)	6 uur
Auto oplader (30W)	8 uur
Nomad 13 Zonnepaneel	26-52 hours
Nomad 27 Zonnepaneel	13-26 hours
Boulder 15 Zonnepaneel	22-44 hours
Inputs	
8mm laad poort (zon, stopcontact op opladen in de auto)	14-29V, tot 5A (60W)
Intern	
Batterij type	loodzuur (AGM)
Batterij capaciteit	168Wh (12V, 14Ah)
Levensduur	honderden cycles
Zekeringen	geen
Omvormer	80W

Algemeen	
Houdbaarheid	iedere 3 maanden opladen
Schakelbaar	nee
Gewicht	5.4 kg
Afmetingen	19.7 x 14.6 x 17.2 cm
Garantie	6 maanden
Certificeringen	CE, FCC, RoHS
Optimale gebruikstemperatuur	0-40° C
Optimale opslagtemperatuur	25° C
Uitgangen	
AC Outlet, 220VAC, 50Hz ~ 80W continu, 160W piek	
12V auto poort 12V, tot 10A (120W)	
12V 6mm poort 12V, tot 10A (120W)	
USB port 5V, tot 2.1A (10W)	

LAAD ME OP!

Voor gebruik of opslag, de Goal Zero YETI 150 opladen via het stopcontact totdat het display 5 batterijsegmenten aangeeft en stopt met knipperen, nu is de YETI 150 gebruiksklaar. Wanneer de YETI 150 een pieptoon geeft, is de batterij bijna leeg en moet deze zo snel mogelijk worden opgeladen.

POWER CYCLUS

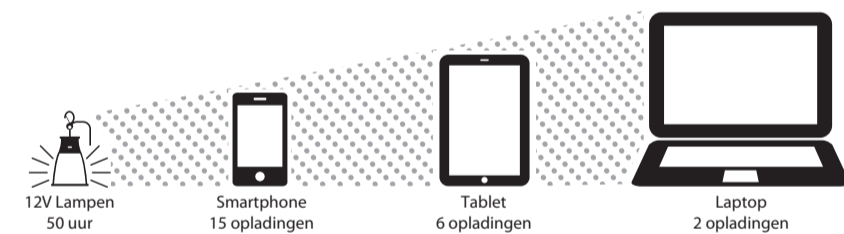


Notitie: Opladen door zonne-energie is onderhevig aan weersomstandigheden.
Opladen via een stopcontact duurt 5 uur.

OPLAAD MOGELIJKHEDEN

Geeft energie aan apparaten zoals:

- Laptops
- Tablets
- Lampen
- CPAP
- Smartphones
- Cameras
- E-Readers
- MP3 spelers
- ... en meer



Notitie: Opladingen zijn gebaseerd op gemiddelden van populaire apparaten.

Q: Hoe gebruik ik mijn YETI?

A: Voordat je apparaten op kunt laden met de YETI 150 moeten de outputpoorten aan staan. Druk op de powerknop boven elke poort die je wilt gebruiken. Als het groene LED licht op de powerknop brandt is deze klaar voor gebruik.

Q: Hoe kan ik mijn YETI 150 opladen?

A: De YETI 150 is makkelijk op te laden via een stopcontact, zonnepaneel of met een auto oplader. Wanneer je een energiebron hebt gekozen, sluit je de geschikte stekkers aan op de inputpoorten aan de voorzijde van de YETI 150. De YETI 150 wordt opgeladen wanneer het groene LED licht naast de inputpoort brandt en de batterijsegmenten in het LCD Battery Display knipperen. De YETI 150 is volledig opgeladen als alle batterijsegmenten stoppen met knipperen en blijven branden.

Q: Hoe weet ik dat mijn YETI 150 is opgeladen?

A: Het LCD Battery Display geeft aan wat het opaalniveau van de YETI 150 is. Bij 5 zichtbare segmentjes is de batterij volledig opgeladen. Door op een van de powerknoppen te drukken kun je het display aanzetten. Wanneer de YETI 150 een pieptoon geeft, is de batterij bijna leeg en moet deze zo snel mogelijk worden opgeladen.

Q: Hoe kan ik mijn YETI 150 het beste bewaren?

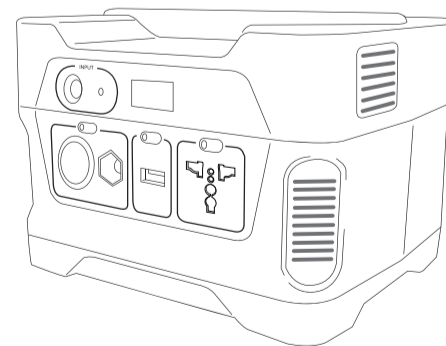
A: Wanneer de YETI 150 in contact blijft met een energiebron, zoals een zonnepaneel of een stopcontact, blijft de batterij intact en volledig opgeladen. Hiermee verleng je de levensduur van de batterij en staat de YETI 150 altijd klaar voor gebruik.

GOAL ZERO
YETI 150 SOLAR GENERATOR

User Guide

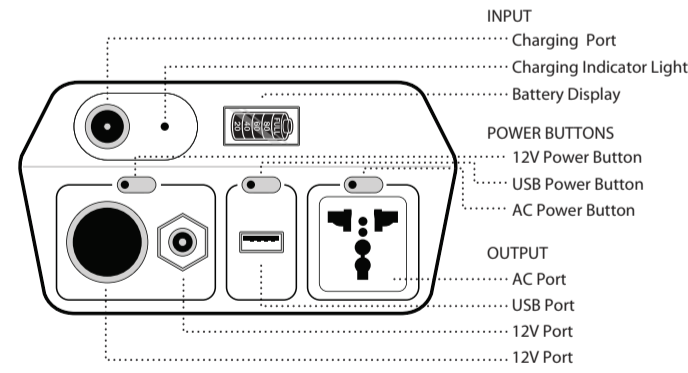


- Register your product
- Watch demo video
- Download user manual



Contact Us:
Toll Free: 888-794-6250
675 West, 14600 South
Bluffdale, UT 84065
www.GOALZERO.com

We proudly support Tíffe Humanitarian
www.tiffe.org



Know Your Gear

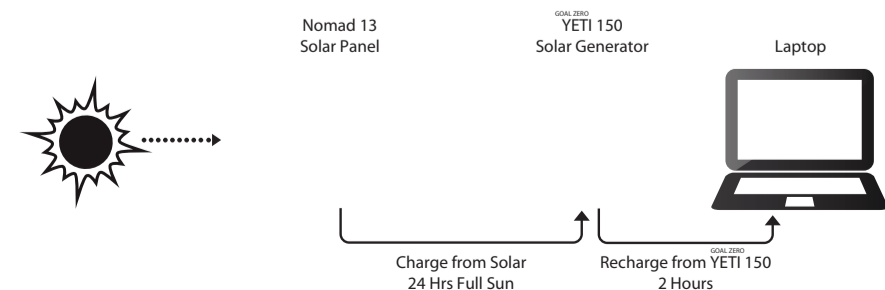
Technical Specifications	
Charge Times	
Charging With:	Approximate Charge Times
AC Wall Charger (45W)	6 hours
Car Charger (30W)	8 hours
Nomad 13 Solar Panel	26-52 hours
Nomad 27 Solar Panel	13-26 hours
Boulder 15 Solar Panel	22-44 hours
Inputs	
8mm Charge Port (for solar, wall, or car charging)	14-29V, up to 5A (60W)
Internal	
Battery Type	Lead-acid (AGM)
Battery Capacity	168 Wh (12V, 14Ah)
Life Span	Hundreds of cycles
Fuses	None
Inverter	80W modified-sine wave

General	
Shelf Life	Charge every 3 months
Chainable	No
Weight	12 lbs (5.4 kg)
Dimensions	7.75 x 5.75 x 6.75 in (19.7 x 14.6 x 17.2 cm)
Warranty	6 months
Tested and Certified	CE, FCC, RoHS
Operating usage temperature	32-104F (0-40C)
Optimal storage temperature	77F (25C)
Outputs	
AC Outlet, 220VAC, 50Hz; modified-sine wave 80W continuous, 160W peak	
12V car port 12V, up to 10A (120W)	
12V 6mm port 12V, up to 10A (120W)	
USB port 5V, up to 2.1A (10W)	

CHARGE ME NOW!

Before using or storing, plug your GOAL ZERO YETI 150 into the wall until it is fully charged. If at any point you hear beeping from your YETI, plug it into a power source as soon as possible.

POWER CYCLE

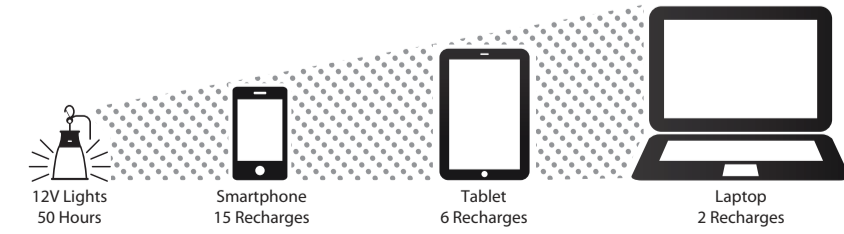


Note: Solar charging times depend on weather conditions.
Charge YETI 150 from wall in 5 hours.

RECHARGE RANGE

Powers USB, 12V and AC devices like:

- Laptops
- Tablets
- Lights
- CPAP
- Smartphones
- Cameras
- E-Readers
- MP3 Players
- ...And More



Note: Recharges are based on averages of most popular devices.

Q: How do I use my YETI?

A: The output ports must be turned on before you can recharge your gear. Push the power button located above each port you will be using. You'll know the YETI is charging when the green LED light next to the INPUT port lights up, and the battery segments in the LCD BATTERY DISPLAY are blinking. The YETI is fully charged when all battery segments stop blinking and remain solid.

Q: How do I know if my YETI is charged?

A: To check the charge level of your YETI, refer to the Battery Display. When lit up, you'll see a battery outline with 5 segments, indicating the current charge level. You can turn on the display by pushing one of the power buttons above each port.

Q: How should I store my YETI?

A: Having your YETI connected to a power source at all times, like a solar panel or a wall plug, keeps its battery healthy and topped off. This prolongs battery life and will ensure your YETI is ready to recharge your gear at all times.

Q: How do I charge my YETI?

A: You can easily charge your YETI